

Кодекс Финляндии о наследовании

Code of Inheritance (40/1965; amendments up to 1228/2001 included)
<http://www.finlex.fi/fi/laki/kaannokset/1965/en19650040.pdf>

Глава 26 Нормы международного частного права (1228/2001)

Юрисдикция судов Финляндии

Раздел 1 (1228/2001)

- 1) Финский суд правомочен назначать управляющего имуществом, если:
- (1) умерший проживал или обычно проживал в Финляндии во время смерти;
 - (2) умерший был гражданином Финляндии, и он или она оговорили, что Финский закон будет применяться к наследству;
 - (3) умерший был гражданином Финляндии, и имущество не было распределено в стране, где умерший имел постоянное место жительства;
 - (4) у умершего осталось имущество в Финляндии, и это имущество не было распределено в стране, где умерший имел постоянное место жительства; или
 - (5) умерший оставил имущество, упомянутую в главе 25, в Финляндии и финское право распространяется на наследство.
- 2) Финский суд может также назначить управляющего имуществом, если умерший оставил недвижимость в Финляндии, и назначение управляющего необходимо для обеспечения права кредитора или бенефициара по завещанию.

Раздел 2 (1228/2001)

- 1) Финский суд компетентен в вопросах наследования, в случае ситуаций, указанных в разделе 1, если:
- (1) умерший был домицилирован или имел постоянное место жительства в Финляндии во время смерти или
 - (1) вопрос касается меры, которая должна быть принята управляющим имуществом или дистрибьютором, назначенным финским судом.
 - (2) Вопрос, касающийся законной доли, возврата полученного имущества, действительности завещания или иной вопрос могут быть решены финским судом также, если ответчик домицилирован или обычно проживает в Финляндии.

Раздел 3 (1228/2001)

Даже если финский суд не является компетентным в соответствии с разделами 1 и 2, он может руководить процессом о наследстве. Допустим, если ответчик признает, что дело принимается в Финляндии или обязуется отстаивать свою позицию без подачи заявления о неприемлемости, при условии, что суть спора не вовлекает третью сторону, которая была бы стороной по делу, если бы дело

было возбуждено в стране, где находится постоянное место жительства умершего.

Раздел 4 (1228/2001)

В дополнение к тому, что предусмотрено в разделах 1-3, финский суд компетентен принять меры по защите имущества, которое находится в Финляндии.

Выбор права, применимого к наследованию

Раздел 5 (1228/2001)

1) Если умерший не предусмотрел иного и если иное не вытекает из пункта (2), наследование регулируется законом государства, в котором умерший проживал на момент смерти.

2) Однако если умерший ранее имел постоянное место жительства в другом государстве, закон государства, указанный в пункте (1) применяется только тогда, когда:

(1) умерший был гражданином последнего государства в момент смерти; или

(2) по крайней мере, пять лет до смерти умерший проживал в последнем государстве.

3) Если закон, указанный в пункте (1) не применяется по причине пункта (2), применимым правом является право государства, гражданином которого умерший был в момент смерти. Однако, если умерший имел наиболее тесную связь с государством, отличным от государства гражданства в момент смерти, принимая во внимание все обстоятельства, применимым правом будет закон прежнего государства.

Раздел 6 (1228/2001)

1) Умерший может сделать распоряжение по закону, применимому к наследованию, как это предусмотрено в пункте (2). Для того, чтобы иметь силу, распоряжение должно быть сделано в форме, необходимой для завещания. При оценке того, является ли завещание формально действительным, должны соблюдаться положения, содержащиеся в разделе 9 о форме завещания.

2) Может быть определено, что применимым правом является:

(1) право государства, гражданином которого является умерший на момент составления завещательного распоряжения или в момент смерти; или

(2) закон государства, в котором умерший постоянно проживал в момент составления завещания или в момент смерти, или там, где лицо постоянно проживало ранее.

3) Кроме того, если умерший состоял в браке в момент составления завещания, то может быть указано, что применимым правом является закон государства, применимого к режиму супружеской собственности.

4) Для того, чтобы иметь силу, оговорка об аннулировании должна производиться в соответствии с требуемой формой об аннулировании завещания.

Раздел 7 (1228/2001)

Следующие факторы должны быть решены путем отсылки к праву, применимому к наследованию:

- (1) законное право на наследование и способность получить наследство или воспользоваться завещанием;
- (2) порядок наследования и раздел наследства;
- (3) законная доля и относительно защищенная доля в недвижимости;
- (4) передача и дарение в распределении недвижимости, и обязанность возвратить подарок;
- (5) лишение права наследования, лишение наследства или истечение права наследовать в силу исковой давности, отказ или обоснованная причина;
- (6) приемлемость, материальная действительность и правовые последствия завещания или другого распоряжения в случае смерти, а также оспаривание и аннулирование такого распоряжения;
- (7) право владеть безраздельным имуществом или владение и пользование собственностью, принадлежащей к недвижимости или получение доходов от недвижимости или имущества, относящегося к ней; а также
- (8) право на поддержание или содержание недвижимости.

Раздел 8 (1228/2001)

1) Если иностранное государство, где находится недвижимость, имеет специальное законодательство, регулирующее недвижимость с целью защиты преследования бизнеса или профессиональной деятельности, или сохранения имущества в семье нераздельным, или другого подобного специального законодательства, данное законодательство применяется, даже если закон какого-либо другого государства применяется к наследованию.

2) Характер завещания или иным образом восприятие смерти, связанной с недвижимым имуществом для не родившегося человека не должны соблюдаться, если это будет нарушением закона страны, в котором находится недвижимость.

Раздел 9 (1228/2001)

1) Форма завещания и аннулирования завещания регулируются положениями, содержащимися в Законе о принятии некоторых положений Конвенции о коллизии законов, относящихся к форме завещательных распоряжений и вступлении в силу Конвенции (835/1976).

2) Положения указанного закона применяются соответственно также к форме отказа от наследства, договору о наследовании и других правоотношений в случае смерти.

Раздел 10 (1228/2001)

Умерший должен был быть правомочен составить завещание или документы на случай смерти, если он или она был правомочен сделать это:

(1) в соответствии с законодательством государства, применимого к наследованию; или

(2) в соответствии с законодательством государства, в котором умерший постоянно проживал на момент составления заявления, или закон государства, гражданином которого умерший был в то время.

Раздел 11 (1228/2001)

Закон применимый к праву заключить договор наследования и к материальной действительности и правовым последствиям такого соглашения, должен быть законом государства, в котором умерший проживал на момент заключения договора. Однако, если законом, применяемым к наследованию, в то время был закон какого-либо другого государства, закон последнего государства применяется к договору о наследовании.

Положения, которые будут применяться, несмотря на закон иностранного государства

Раздел 12 (1228/2001)

1) Несмотря на применение закона иностранного государства к наследству, если умерший был женат на момент смерти, переживший супруг имеет право сохранить владение общим домом супругов или другого жилого помещения, принадлежащего к недвижимости, если они расположены в Финляндии, а также бытовые вещи, как это предусмотрено в главе 3, при условии, что это должно быть признано обоснованным с точки зрения собственности, что переживший супруг имеет или что он или она получает в распределении имущества супругов или по наследству или в соответствии с завещанием.

2) Несмотря на применение закона иностранного государства к наследству, ребенку и супругу наследодателя может быть выплачена помощь в соответствии с положениями главы 8, части 1 и 2. При выплате поддержки супругу законная доля наследника может быть уменьшена, если это необходимо для того, чтобы переживший супруг получил разумную долю имущества супругов. При оценке того, что является разумным, соответствующее внимание должно быть уделено имуществу, которое переживший супруг получает в распределении имущества супругов или по наследству или в соответствии с завещанием или в соответствии с пунктом (1).

Раздел 13 (1228/2001)

1) Если умерший состоял в браке на момент смерти, распределение имущества может быть изменено по просьбе пережившего супруга или наследника, если в результате распределения супружеского имущества распределение имущества было бы неразумно по причине законов различных государств, являющихся применимыми к одному объекту.

2) При оценке того, должно ли распределение имущества быть изменено, особое внимание должно быть обращено на то, каким был бы результат распределения супружеского имущества и распределения имущества, если бы правом, применимым к наследованию был закон того же государства, что и применимый к режиму общей собственности супругов.

Раздел 14 (1228/2001)

1) Если постоянное место жительства наследодателя на момент смерти было в Финляндии, а имущество регулируется по закону, применимому к наследованию по передаче государственной или корпоративной собственности, или для использования в интересах населения, применяются положения, содержащиеся в главе 5.

2) Если место жительства наследодателя на момент смерти было в иностранном государстве, применяется глава 5, относящаяся к собственности, находящейся в Финляндии, при условии, что финский суд должен быть компетентным назначить управление недвижимостью в силу положений 1 (1) (2) - (4) настоящей главы.

Урегулирование и распределение имущества

Раздел 15 (1228/2001)

1) Урегулирование и распределение имущественной массы, осуществляемые в Финляндии, регулируется законодательством Финляндии.

2) Суд может постановить, что наследник или выгодоприобретатель по завещанию должен обеспечить его право в течение срока, указанного в разделе 1 (2) Главы 16, даже если правом, применимым к наследованию, является право иностранного государства.

Раздел 16 (1228/2001)

1) Урегулирование имущественной массы осуществляется в Финляндии, если умерший был домицилирован или обычно проживал в Финляндии на момент смерти. В этом случае, регулированию подлежат и долги умершего.

2) Если умерший не был домицилирован или обычно не проживал в Финляндии в момент смерти, но распределение имущества осуществляется в Финляндии, распределение должно охватывать только активы, расположенные в Финляндии. Если умерший был гражданином Финляндии, урегулирование должно охватывать также активы, расположенные в иностранном государстве, при условии, что умерший указал, что финское право применимо к наследству или что активы в иностранном государстве не будут урегулированы из имущественной массы в государстве, где умерший был домицилирован или обычно проживал в момент смерти.

3) Если распределение имущественной массы охватывает только активы, находящиеся в Финляндии, то распределение также покрывает только долги наследодателя перед кредитором, проживающим в Финляндии и долги, конкретно, о которых кредитор заявил управляющему недвижимостью.

4) Если распределение имущественной массы не будет осуществляться в Финляндии, администратор по завершении своих обязанностей представляет отчет об управлении имуществом, в соответствии с законодательством, где умерший был домицилирован или обычно проживал в момент смерти.

Раздел 17 (1228/2001)

1) Если умерший проживал или имел постоянное место жительства в Финляндии во время смерти, распределение имущества должно охватывать все имущество умершего, независимо от его местонахождения, если наследники не договорятся об ином. При распределении долей для различных наследников, отступления могут быть сделаны из положений закона, применимых к наследованию, если это необходимо для того, чтобы обеспечить наследника законной частью имущества.

2) Если распределение имущества в Финляндии основано лишь на том, что умерший оставил здесь имущество, упомянутое в ст. 25, распределение должно проходить только в отношении этого имущества и движимых вещей. Если умерший не был домицилирован или обычно не проживал в Финляндии на момент смерти, распределение имущества охватывает только активы, расположенные в Финляндии. Если умерший был гражданином Финляндии, распределение, тем не менее, охватывает также активы, расположенные в иностранном государстве, если умерший выбрал право Финляндии, в качестве применимого к наследству, или если имущество в иностранном государстве не будет покрываться распределением имущества в государстве, в котором домицилирован или обычно проживал умерший во время смерти.

3) Если наследники по соглашению распределили имущество, которое согласно пункту (2) не может быть распределено, регистрация права собственности на недвижимость может быть предоставлена на основании договора только в том случае, если лица, которые вправе наследовать по закону, применимому в государстве, где умерший имел постоянное место жительства или обычно проживал на момент смерти, одобрили соглашение.

Раздел 18 (1228/2001)

Распределение имущественной массы является действительным в отношении ее формы, если требования:

(1) закона государства, в котором осуществлялось распределение имущественной массы было выполнено;

(2) закона государства, в котором проживал или обычно проживал умерший проживающий в момент смерти или гражданином которого он или она были в то время; или

(3) закон государства, применимого к наследованию в соответствии с разделом 5 или 6.

Прочие положения

Раздел 19 (1228/2001)

1) Если конкретно не предусмотрено иное, ссылка в настоящей главе на право иностранного государства не охватывает нормы международного частного права этого государства.

2) Какое-либо положение законодательства иностранного государства не принимается во внимание, если оно будет противоречить публичному порядку Финляндии (*ordre public*).

Раздел 20 (1228/2001)

Положения настоящей главы применяются только в той мере, в какой иное не предусмотрено в другом акте или международных обязательствах, имеющие обязательную силу для Финляндии.